

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 44 (1926)  
**Heft:** 40

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bern**  
Donnerstag, 18. Februar  
1926

**Berne**  
Jeu, 18 février  
1926

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIV. Jahrgang — XLIV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

**Beilagen**

Mitteilungen und Dokumente • Wirtschaftsberichte

**Suppléments**

Communications et documents • Rapports économiques

**Supplementi**

Comunicazioni e documenti • Rapporti economici

**N° 40**

**Rédaction et Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 9.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et Administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnement: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 9.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

**N° 40**

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-  
register. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Association Vinicole  
et Syndicat d'Encavage en liq. à Boudry. / Annulation d'une carte de légitimation pour  
voyageurs de commerce. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés  
anonymes. — Bilanci di società anonime.

### Mitteilungen — Communications

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Eidg. Kassascheines Emission 1923, Serie V, Nr. 12214, zu Fr. 500, 4½ %, wird hiemit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 79<sup>a</sup>)  
Bern, den 15. Februar 1926. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die Kraftloserklärung der Talons zu den auf den Inhaber lautenden 4 Obligationen des Staatsanlehens des Kantons Basel-Stadt vom Jahre 1914, Nrn. 98628, 98629, 98630 und 98631, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 15. Januar 1926 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diese Talons innert drei Jahren, also bis zum Mittwoch, 23. Januar 1929, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst werden dieselben nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 36<sup>a</sup>)  
Basel, den 23. Januar 1926. Zivilgerichtsschreiberei.

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation Nr. 11215, datiert den 5. Dezember 1922, lautend auf die Gewerbekasse Baden als Schuldnerin, mit Coupons ab 6. Dezember 1925, wird hiemit aufgefordert, dieselbe innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, d. h. bis und mit dem 6. Februar 1929, dem unterzeichneten Bezirksgericht einzuhändigen, ansonst die Obligation mit Coupons kraftlos erklärt wird. (W 58<sup>a</sup>)  
Baden, den 2. Februar 1926. Bezirksgericht.

Es wird vermisst:  
Kaufschuldversicherungsbrief vom 16. August 1909, Pfandprotokoll Buchs, K.-Nr. 85; Betrag Fr. 1800; ursprünglicher Gläubiger: Johann Georg Guntli, Schiffsticker, Räfis-Buehs; ursprüngliche Schuldnerin: Fräulein Marie Schlegel, Schneiderin, Räfis-Buehs.

Der Titel soll abbezahlt und aus Unkenntnis verbrannt worden sein.  
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiemit aufgefordert, denselben bis spätestens den 15. Februar 1927 dem unterfertigten Amte vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 72<sup>a</sup>)  
Azmoss, den 10. Februar 1926.

#### Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg.

En son audience du 26 janvier 1926, le président du tribunal de la Sarine a ordonné l'annulation des obligations n° 17328, 17329, 17330, 17345, 17346, 17347, 17348 et 17355 de fr. 500 chacune, Etat de Fribourg 1899, 3½ %, avec feuilles de coupons et talons à partir du 1<sup>er</sup> mai 1919. (W 81)  
Fribourg, le 16 février 1926. Le président: M. Berset.

Dans sa séance du 16 février 1926, le président du tribunal civil du district de Lausanne, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation d'une police d'assurance n° 49459 de la Société Suisse d'Assurances générales sur la vie humaine, soumise par A. Pilet, à Lausanne.

Somation est faite au détenteur inconnu de cette police de la produire au greffe de céans dans un délai échéant le 20 février 1927, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 80<sup>a</sup>)  
Lausanne, le 17 février 1926.

Le président: Paul Meylan.

Le greffier: J. G. Favey, sub.

La Pretura di Lugano-Città, sull'istanza della Banca Popolare di Lugano, in Lugano, per incarico della signora Ilaria Perinoni, in Somo, ed in relazione agli art. 849 e ss. C.O., diffida lo sconosciuto possessore dei seguenti titoli:

a) Obbligazione emessa dalla Banca Popolare di Lugano il 20 maggio 1922, con vincolo di tre in tre anni, al portatore, n° 9129, serie C, di fr. 1450, fruttante l'interesse del 5 % pagabile con cedole annuali annesse al titolo;

b) Libretto cassa di risparmio n° 1034 B emesso dalla Banca Popolare di Lugano il 20 agosto 1915, con un primo deposito di fr. 300, a favore di Ilaria Perinoni, in Somo,

di produrli alla Pretura di Lugano-Città entro il termine di anni tre dalla prima pubblicazione della presente diffida, che sarà inserita tre volte, con un mese di intervallo, sul Foglio Ufficiale del Cantone e sul F. u. s. di c.; sotto comminatoria di ammortizzazione dei titoli stessi. (W 610<sup>a</sup>)  
Lugano, 18 dicembre 1925.

Il pretore: Alberti.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Möbelhandlung. — 1926. 15. Februar. Die Firma Johann Blaser-Wipf, Möbelhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1924, Seite 2082), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Filmfabrikation und -Verleih. — 16. Februar. Die Firma Johann Studer, Filmfabrikation und -Verleih usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1926, Seite 183 und Verweisungen), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Buchbinderei. — 16. Februar. Die Firma Asper & Sauerer, Buchbinderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1922, Seite 2098), hat sich infolge Todes des einen Gesellschafters aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Wolfgang Sauerer, Nachf. von Asper & Sauerer».

16. Februar. Die nachgenannten Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen:

1. Wein und Spirituosen. — Alfred Loosli, Wein- und Spirituosenhandlung, in Bethlehem-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 189 vom 17. August 1925, Seite 1417 und Verweisung);

2. Hartstein und Marmor. — P. De Mattei, Hartstein- und Marmorindustrie, in Wabern (S. H. A. B. Nr. 191 vom 13. August 1918, Seite 1306).

Möbelhandlung. — 16. Februar. Aus der Kollektivgesellschaft Jung & Josty, Möbelhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 268 vom 17. November 1925, Seite 1917 und Verweisung), ist der eine Gesellschafter Emil Jung ausgetreten. Neu tritt als Kollektivgesellschafter ein, Viktor Josty, von Mäulein, in Steckborn. Die Firma wird abgeändert in Josty & Cie. Die neue Firma wird rechtsgültig vertreten durch die Gesellschafterin Emilie Josty. Viktor Josty ist nicht zeichnungsberechtigt.

#### Bureau Interlaken

Wirtschaft. — 16. Februar. Inhaber der Firma Christian Jaun-Nuter, in Beatenberg, ist Christian Jaun, von und in Beatenberg. Betrieb der Wirtschaft zum Kreuz.

16. Februar. Der Verein unter dem Namen Verein für Heimarbeit im Berner-Oberland, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 276 vom 18. November 1919, Seite 2021), hat in seiner Vorstandssitzung vom 23. Mai 1925 am Platze des austretenden Dr. Hermann Arnold Gurtner als neuen Sekretär gewählt: Jakob Mühlemann, von Bönigen, Sekundarlehrer, in Interlaken. Präsident und Sekretär führen namens des Vereins nach aussen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1926. 30. Januar. Unter der Firma Handelsbeistandskontor A. G. (Comp-toir d'Assistance commerciale S. A.) (Ufficio di assistenza commerciale S. A.) (The commercial assistance office Ltd.), wird auf Grund der Statuten und nach Massgabe des Titels 26 des Schweiz. Obligationenrechts eine Aktiengesellschaft, mit Sitz und Gerichtsstand in Luzern gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Mobiliar- und Immobilienvermögen, Finanzierung, Besorgung der Geschäfts- und Buchführung von Geschäftsfirmen, Verbänden und Vereinen, sowie die Treuhand- und Revisionsstätigkeit im allgemeinen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 29. Januar 1926. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien im Nominalwerte von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann nach Belieben weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre sind durch eingeschriebenen Brief vorzunehmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, welche auf drei Jahre gewählt werden. Er konstituiert sich selbst. Gegenwärtig ist ein einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt, nämlich: Josef Amrbyn, Kaufmann, von und in Luzern, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Geschäftslokal: Theaterstrasse Nr. 15. Ferner führt die volle Einzelunterschrift Frau Martha Amrbyn, Privat, von und in Luzern.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Restaurant und Kantine. — 1926. 16. Februar. Die Firma Hermann Lüscher-Waldvogel, in Vorderthal (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1923, Seite 1940), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Spezereibehandlung und Kantine. — 16. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Enzmann & Baumann, in Vorderthal (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1922, Seite 2091) (Gesellschafter: Adolf Enzmann und Christian Baumann), hat sich aufgelöst und ist nach bereits begingter Liquidation erloschen.

#### Zug — Zoug — Zugo

Weine und Spirituosen. — 1926. 9. Februar. Die Firma Albert Nussbaumer, Sohn, in Zug (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215), wird infolge Eröffnung des Konkurses über den Inhaber der Firma von Amtes wegen gestrichen.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1926. 15. Februar. Genossenschaft unter der Firma Ersparnisanstalt Rehobtel, mit Sitz in Rehobtel (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1922, Seite 603 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstande ist der bisherige Vizepräsident Konrad Schlaepfer-Bänziger ausgeschieden. Neu in den Vorstand ist gewählt worden: Ferdinand Tobler, Fabrikant, von und in Rehobtel, als Beisitzer. Der bisherige Beisitzer Emil Bischofberger ist nun Vizepräsident.

Stoffmalerei. — 15. Februar. Inhaber der Firma Hans Walser, in Urnäsch, ist Hans Walser, von Wald, wohnhaft in Urnäsch. Stoffmalerei. Zürchersemmühle. Die Firma erteilt Prokura an Alfred Hefti, von Leuggelbach (Glarus), wohnhaft in Waldstatt.

Papier- und Schreibmaterialien. — 15. Februar. Die Firma Robert Rotach, Papier- und Schreibmaterialienhandlung, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 84 vom 12. April 1917, Seite 591 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Papeterie. — 15. Februar. Inhaber der Firma Gysin-Schiess, in Herisau, ist Gustav Gysin-Schiess, von Liestal, wohnhaft in Herisau. Pape-rie. Platz 13.

## St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Zigarren usw. — 1926. 13. Februar. Der Inhaber der Firma Mordche Horning, Zigarren, Zigarillos, Tabake en gros, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1923, Seite 1130), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: Rosenheimstrasse 7, St. Gallen O.

Fahrrad- und Motorhandlung, Autogarage, Taxameter usw. — 13. Februar. Der Inhaber der Firma Joh. Wiggenhauser, Velo-, Nähmaschinenhandlung und Reparaturwerkstätte, in Wil (S. H. A. B. Nr. 125 vom 19. Mai 1911, Seite 854), meldet als derzeitige Natur des Geschäftes: Fahrrad- und Motorradhandlung, Autogarage, Taxameter, mech. Reparaturwerkstätte.

Nähmaschinen und ganze Nähereianlagen. — Berichtigung. 13. Februar. Albert Rebsamen Aktiengesellschaft, Rütli, mit Hauptsitz in Rütli (Zürich), Zweigniederlassung in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 166). Das Geschäftslokal befindet sich nicht Poststrasse 3, sondern Poststrasse 13.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 30. Januar. Der Verkehrs- und Verschönerungsverein Amriswil, Verein, mit Sitz in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 155 vom 11. Juni 1897, Seite 636, und Nr. 236 vom 6. Juni 1905, Seite 941), wird gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 30. Januar 1926 und gestützt auf Art. 4 der Verordnung vom 27. Dezember 1910 im Handelsregister gelöscht.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio d'Aquarossa

Impresa automobilistica di trasporti. — 1926. 15. febbraio. Il titolare della ditta Piazza Oreste, in Olivone, è Oreste Piazza, fu Arnoldo, da ed in Olivone. Impresa automobilistica di trasporti (S. A. D. A.).

## Distretto di Mendrisio

Fabbricazione e vendita di sigari e tabacchi. — 5 e 15 febbraio. Sotto la ragione Società Anonima Francesco Camponovo e C., La Nazionale, si è costituita una società anonima, per tempo indeterminato, con sede in Chiasso, avente per scopo la fabbricazione e la vendita di sigari e tabacchi, rilevando con attivo e passivo, per continuarla, l'azienda industriale sin qui gerita dalla ditta «Francesco Camponovo e C., La Nazionale» società in accomandita, corrente in Chiasso. Il capitale sociale è di fr. 200.000 (duecentomila), ripartito in n. 200 (duecento) azioni nominative da fr. 1000 (mille) ciascuna, interamente sottoscritte e liberate. La società in accomandita «Francesco Camponovo e C., La Nazionale» in Chiasso, ha conferito nell'anonima la sua azienda per la fabbricazione ed il commercio di sigari e tabacchi, con attivo e passivo, ricevendo quale corrispettivo franchi 197.500 dei quali fr. 37.500 (trentasettemilacinquecento) in contanti e franchi 160.000 (centocessantamila) mediante consegna di n. 160 (centocessanta) azioni della nuova società interamente liberate. Il relativo inventario-bilancio, chiuso al 31 dicembre 1925 è di data dello stesso giorno. Giusta il bilancio allegato allo statuto sotto lettera A. l'attivo ceduto dall'accomandita «Francesco Camponovo e C., La Nazionale» alla nuova società è da questa assunto. è di fr. 1.331.423.83; mentre il passivo risulta di fr. 1.133.923.83. Le 160 azioni consegnate in pagamento del prezzo vennero ripartite nel modo seguente: Francesco Camponovo n. 61, Achille Bernasconi n. 29, Pietro Canova n. 12, Giuseppe Chiesa n. 21, Carlo Mauri n. 17, Antonietta Mauri n. 10, Ernesta Canova n. 10. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio Ufficiale del Cantone Ticino. La gestione degli affari sociali è affidata ad un consiglio d'amministrazione composto di cinque membri. Fanno parte del primo consiglio, che starà in carica sino all'assemblea ordinaria del 1927: Achille Bernasconi, fu Daniele, segretario comunale; Francesco Camponovo, fu Antonio, industriale; Carlo Mauri, fu Pietro, industriale; Giuseppe Chiesa, fu Edoardo, commerciante, e Pietro Canova, fu Carlo, spezialiere; tutti da e in Chiasso. La firma sociale e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate al presidente ed al vice-presidente del consiglio d'amministrazione, nonché al consigliere delegato. Il consiglio di amministrazione nella sua seduta del 5 gennaio 1926 ha nominato presidente: Achille Bernasconi, vice-presidente: Carlo Mauri, e consigliere delegato: Francesco Camponovo; ad ognuno dei quali spetta di conseguenza la firma sociale.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

1926. 16 février. La Société des Carrières d'Arvel et de Reuchenette, société anonyme dont le siège est à Villeneuve (F. o. s. du c. dos 12 août 1921, 23 décembre 1922 et 11 janvier 1926), fait inscrire qu'elle a désigné Emile Paschoud, de Lutry (Vaud), ingénieur, domicilié à Veytaux, comme membre de son conseil d'administration, en remplacement de Joseph Luterbacher, démissionnaire. Emile Paschoud engagera la société en signant collectivement avec les autres membres du conseil d'administration.

## Bureau d'Aubonne

16 février. Dans son assemblée générale du 3 janvier 1926, le Syndicat agricole d'élevage et d'alpage de Berolle, société coopérative, dont le siège est à Berolle (F. o. s. du c. n° 159 du 22 juin 1920, et n° 57 du 8 mars 1924), a procédé au renouvellement du son comité qui est constitué comme suit: Président: Paul, fils de Henri Burnet, de Berolle; vice-président: Robert, fils de Lucien Besson, de Berolle; secrétaire: Albert, fils d'Octave Monnard, de Daillens; membres: Gustave, fils de Louis Burnet, de Berolle, et Léonard, fils de Henri Meylan, du Lieu; tous agriculteurs, domiciliés à Berolle. Cessent de faire partie du comité: Henri Lecoulter, ancien président; Ulysse Reymond, ancien secrétaire, dont les signatures sont radiées; William

Besson, Waldemar Mattille et Charles Besson. Le président ou le vice-président a, conjointement avec le secrétaire, la signature sociale.

## Bureau de Lausanne

Fabrique de fours et fourneaux. — 15 février. Le chef de la maison Gaspard Tagini, à Lausanne, est Gaspard Tagini, d'Italie, à Pully (La Rosiaz). Fabrique de fours et fourneaux. Rue des Deux Marchés 24.

Laines, soies et cotons à tricoter. — 16 février. Le chef de la maison Lina Chapuis, à Lausanne, est Lina Chapuis, d'Oulens et Eclagnens, à Lausanne. Laines, soies et cotons à tricoter. Avenue Floréal 8 au 1<sup>er</sup>, à l'enseigne «La Lainière».

Tissus, nouveautés, etc. — 16 février. La maison Lucien Schwob, à Genève et succursale à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 septembre 1925), modifie l'indication de son genre d'affaires qui devient: commerce de tissus, nouveautés, etc., et prend comme seconde enseigne «Comptoir des Nouveautés».

Combustibles. — 16 février. La maison Gras, à Lausanne, combustibles (F. o. s. du c. du 26 novembre 1919), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: représentant de «La Mure» Combustibles et Industrie S. A., à Grenoble.

Café. — 16 février. La raison Guggisberg Rodolphe, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 19 novembre 1925), est radiée ensuite de remise de commerce.

## Bureau de Moudon

15 février. La Section d'agriculture de Bercher, société coopérative, dont le siège est à Bercher (F. o. s. du c. des 17 mars 1913, page 476, et 10 février 1916, page 214), a, dans son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1926 renouvelé son comité comme suit: Président: William Courvoisier, de Donneloy, domicilié à Pully; vice-président: Albert Williamoz, de Pomy, domicilié à Bercher; secrétaire: Alfred Wagnière, de Rueyres, y domicilié (déjà inscrit); membres: Denis Stoudmann, de Naz, domicilié à Oppens; Paul Hauser, d'Egnach (Thurgovie), domicilié à Ogens (déjà inscrit); Gustave Burnand, de Bioley-Magnoux, y domicilié; tous agriculteurs, et Arthur Zahnd, de Guggisberg (Berne), charpentier, à Rueyres. Sont radiés: Aimé Jordan, ancien président, Aimé Williamoz et Adrien Pahud.

## Bureau de Nyon

Vinaigre, moutarde, vins et eau de vie. — 16 février. La raison E. Baierlé, à Coppet, fabrique de vinaigre, moutarde, vins et eau de vie (F. o. s. du c. du 4 avril 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Eau et limonade gazeuses, vinaigre, moutarde, vins. — 16 février. Le chef de la maison Mc Baierlé, à Coppet, eau et limonade gazeuses (F. o. s. du c. du 20 mai 1913, page 923), fait inscrire qu'il ajoute à son genre de commerce: Fabrique de vinaigre et moutarde; vins.

## Wallis — Valais — Vallee

## Bureau de Sion

Charbons, coques et métaux. — 1926. 15 février. La société en nom collectif Alfred André et Frans Cricks, à Sion (F. o. s. du c. n° 268 du 14 novembre 1924, page 1865), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Alfred André» à Sion.

Le chef de la maison Alfred André, à Sion, est Alfred André, de Dampremy (Belgique), à Sion. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Alfred André et Frans Cricks» qui est radiée. Vente du charbons, coques et métaux en gros.

## Gené — Genève — Ginevra

Combustibles. — 1926. 15 février. La raison Menthonnex, commerce de combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 7 octobre 1924, page 1659), est radiée ensuite de remise de commerce.

15 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Robert Martin, notaire, à Genève, substituant M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert, aussi notaire, à Genève, le 12 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de: Société immobilière rue Massot 4, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition pour le prix de cent quarante mille francs de la parcelle 4238 feuille 10, du cadastre de la commune de Genève, contenant 6 ares 52 mètres 15 décimètres, avec, Rue Massot n° 4, le bâtiment n° L. 228, logement, appartenant à Madame Marie de Saugy, née Duval. Le siège de la société est à Genève. Les statuts portent la date du 12 février 1926. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quarante mille francs (fr. 40.000), divisé en 40 actions de fr. 1000 chacune, les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. L'administrateur est Léon Rigot, régisseur d'immeubles, de Genève, au Petit-Saconnex. Siège social: Rue de la Corratierie n° 20 (chez «Rigot et Dumont», régisseurs).

15 février. Syndicat agricole d'Avully, société coopérative ayant son siège à Avully (F. o. s. du c. du 21 mai 1924, page 861). Louis Cottier, inscrit comme membre du comité, a été désigné président, avec signature sociale conformément aux statuts. Ernest Fauchez, agriculteur, de Bofflens (Vaud), à Epeisses, a été nommé membre du comité, sans droit à la signature sociale. Marc Duchosal, ancien président, est radié et ses pouvoirs éteints.

15 février. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 11 février 1926, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière Rue de Carouge N° 75, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de cent quarante-cinq mille francs, d'un immeuble sis à Plainpalais, Rue de Carouge, n° 75, propriété actuelle de Charles Schatz. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10.000), divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Maurice Herren, régisseur, de et à Genève. Siège social: Rue Petitot 10 (Bureaux de Herren et Guerchet).

## Association Vinicole et Syndicat d'Encavage en liq., à Boudry

Conformément aux dispositions légales, l'Association Vinicole et Syndicat d'Encavage en liq. à Boudry invite tous ses créanciers à produire leurs créances dans le délai de six mois dès publication de la présente annonce.

Boudry, le 15 février 1926.

(V 28)

Le Comité.



**Annulation d'une carte de légitimation pour voyageurs de commerce**

Le Département soussigné a délivré le 16 février 1926, à la maison Salomon Rentznik, à Genève, bonneterie, mercerie, sous n° de carte 2110 et n° de souche 6735, un duplicata d'une carte de légitimation payante pour voyageurs de commerce.

Cette carte annule et remplace celle qui avait été délivrée le 2 janvier 1926 sous n° de souche 6624 et n° de carte 704 à la dite maison et que le titulaire, Salomon Rentznik, a perdue. (V 27)

Genève, le 17 février 1926.

Département du commerce et de l'industrie.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Internationaler Postgiroverkehr — Service International des virements postaux**  
(Uebersetzungskurse vom 18. Februar an — Cours de réduction à partir du 18 février)

Belgique fr. 23. 70; Dänemark fr. 136. —; Freie Stadt Danzig fr. 101. 75; Deutschland (Rentenmark) fr. 123. 70; Italie fr. 21. 05; Luxemburg fr. 23. 70; Oesterreich (per 100 Schilling) fr. 73. 20; Ungarn (pro Million) fr. 72. 90; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

**Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse**  
*Ausweis vom 15. Februar — Situation hebdomadaire au 15 février*

Aktiva		Encaisse métallique	
Metallbestand:		Or	
Gold . . . . .	426,968,517. 85	Argent	
Silber . . . . .	92,874,130. —		
Portefeuille . . . . .	519,842,647. 85		
Sichtguthaben im Ausland . . . . .	272,786,054. 70		
Lombardvorschüsse . . . . .	28,184,500. —		
Wertschriften . . . . .	44,504,676. 59		
Korrespondenten . . . . .	6,549,178. 85		
Sonstige Aktiva . . . . .	22,026,923. 10		
	15,246,044. 58		
	909,140,025. 67		
Passiva		Fonds propres	
Eigene Gelder . . . . .	31,940,858. 48	Billets en circulation	
Notenumlauf . . . . .	725,315,090. —	Virements et de dépôts	
Giro- u. Depotrechnungen . . . . .	139,868,599. 52	Autres passifs	
Sonstige Passiva . . . . .	19,215,477. 67		
	909,140,025. 67		
Diskontsatz 3 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuss 4 1/2 %, gültig seit 22. Oktober 1925.		Taux d'escompte 3 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4 1/2 %, depuis le 22 octobre 1925.	

**Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekenbank)**

**Schlussbilanz per 31. Dezember 1925** (von der Generalversammlung vom 13. Februar 1926 genehmigt)

Aktiven		Passiven	
Wechselforderungen . . . . .	Fr. 29,250	Ordentlicher Reservefonds (inkl. Zuweisung pro 1925)	Fr. 140,000
Kontokorrent-Debitoren . . . . .	846,555	Kreditoren . . . . .	231
Darlehen . . . . .	619,500	Anleihen bei Banken . . . . .	878,963
Hypothekenanlagen . . . . .	3,120,125	Depotscheine und Obligationen . . . . .	1,456,611
Immobilien . . . . .	255,000	Feste Depotscheine . . . . .	1,000,000
Effekten (noch nicht begebene eigene Depotscheine)	1,000,000	Gesellschaftskonti (inkl. Dividende pro 1925) . . . . .	530,465
Gesellschaftskonti . . . . .	137,734	Aktienkapital: Einbezahlt . . . . .	2,000,000
Ausstehendes Aktienkapital . . . . .	2,000,000	Ausstehend . . . . .	2,000,000
	8,008,164	Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1926 . . . . .	1,892
	82		82
Soll		Haben	
Verwaltungskosten, Steuern etc. . . . .	Fr. 40,264	Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1924 . . . . .	Fr. 1,877
Passivzinsen . . . . .	143,820	Aktivzinsen und Kommissionen . . . . .	281,982
Reingewinn inkl. Vortrag . . . . .	100,892	Diverse Einnahmen . . . . .	1,118
(A. G. 6)	284,978		284,978
	07		07

Annoncen-Regie:

**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

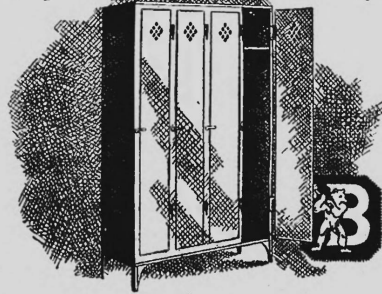
**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:

**PUBLICITAS**

Société Anonyme Suisse de Publicité

KLEIDERSCHRÄNKE



EISENMÖBELFABRIK

**Bigler Spichiger & Co AG**

BIGLEN VERLANGEN SIE PROSPEKT

**Société Electrique de La Côte**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le samedi 27 février 1926, à 16 1/2 heures, à l'Hôtel de l'Ecu Vaudois, à Begnins. 412 (21069 L)

Ordre du jour: Emprunt.

Le conseil d'administration.

**Société Anonyme de la Station Climaterique de Montana**

L'assemblée générale des actionnaires du 9 janvier 1926 a décidé de réduire le capital social de fr. 200,000 à fr. 160,000 par la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 400. Les porteurs d'actions sont invités à les présenter pour estampillage chez MM. Archinard & Sandoz, Rue du Stand 58, à Genève. 409

Genève, le 17 février 1926.

Le conseil d'administration

**Elektrochemie A. G.**  
**Bekanntmachung**

Gemäss Art. 31 der Durchführungsverordnung vom 29. November 1925 zum Aufwertungsgesetz ist als Ausgabebetrag für unsere

**5 % Anleihe vom Jahre 1920 der 23. April 1920**

festgestellt. Die Anleihe wurde s. Zt. von einer Bank für eigene Rechnung übernommen, und der Gegenwert wurde uns am 23. April 1920 zur Verfügung gestellt. Der Aufwertungsbetrag beläuft sich demnach auf Mk. 10 65 für je PMk. 1000.—. Von dieser Anleihe befinden sich noch PMk. 2,930,500.— in Umlauf. 405

Schaffhausen, den 15. Februar 1926.

Elektrochemie A. G.

**Eidgenössische Bank**  
(Aktiengesellschaft)**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

**Samstag den 6. März 1926, vormittags 10 1/4 Uhr**  
**in der Tonhalle (Übungssäle) in Zürich**

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1925, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1926.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht stehen vom 26. Februar an bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich und ihren Comptoirs zur Verfügung der Aktionäre.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 19. Februar bis 4. März, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen, Vevey und Zürich gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 4. März werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben. (688 Z) 313

Zürich, den 5. Februar 1926.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Dr. O. von Waldkirch.**

**Société Franco-Suisse de Brosserie**

L'assemblée générale des actionnaires du 12 janvier 1926 a décidé: 1. d'annuler les parts de fondateurs; 2. de réduire le capital social de fr. 650,000 à fr. 162,500 par la réduction de la valeur nominale des actions de fr. 100 à fr. 25. Les porteurs d'actions sont invités à présenter leurs titres pour estampillage, dès le 22 février 1926, au Comptoir d'Escompte de Genève. Les porteurs de parts sont invités à les faire parvenir de suite au siège de la société, Rue du Stand 58, à Genève, en vue de leur annulation. 410

Genève, le 17 février 1926.

Le conseil d'administration.

# Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich

Aelteste Lebensversicherungsgesellschaft der Schweiz mit dem  
grössten schweizerischen Versicherungsbestand  
Austalt auf Gegenseitigkeit  
Besonderer Geschäftszweig  
**Personal-Versicherungen**  
umfassend die Alters-, Invaliden- und Hinterlassenen-Fürsorge

Gruppenversicherungs-Verträge zum Zwecke der Personal-Fürsorge  
haben mit der Rentenanstalt abgeschlossen:

- 42 Firmen der Woll-, Baumwoll- und Seiden-Industrie
- 29 Gemeinden und Körperschaften
- 23 Banken und Treuhandinstitute
- 23 Firmen der Lebens- und Genussmittel-Industrie
- 11 Fabrikations- und Handelsfirmen der Metall- und Tonwarenindustrie
- 9 Handel- und Gewerbetreibende
- 8 Firmen der Bekleidungsindustrie und Warenhäuser
- 6 Installationsfirmen und Bauunternehmungen
- 6 Papierfabriken und Papierhandelshäuser
- 5 Kohlen- und Holzhandelshäuser
- 5 Chemische Fabriken
- 5 Krankenkassen und Sterbevereine
- 5 Versicherungsgesellschaften
- 5 Buchdruckereien und Schreibbühnenfabriken
- 5 Elektrizitätswerke
- 4 Bahnen
- 4 Eisenkonstruktionswerkstätten und Maschinenfabriken
- 2 Unternehmungen der Uhrenindustrie

Zusammen 197 Verträge über Personalversicherungen

Die Gruppenversicherungen werden in vollem Umfang am  
günstigen Verlauf ihrer Versicherungen beteiligt.

Unverbindliche und kostenlose Ausfertigung von Vorklagen samt  
Kostenberechnungen für

**Personal-Fürsorgeeinrichtungen**

Beratung auch in Steuerfragen

(573 Z) '231

## Bodenkreditbank in Basel

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

### sechzehnten ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 15. März 1926, vormittags 11 Uhr, in das Geschäftslokal der  
Gesellschaft, Aeschenvorstadt 4, in Basel, eingeladen.

#### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1925, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz und Betriebsrechnung, sowie der Bericht der  
Kontrollstelle liegen vom 6. März 1926 an zur Einsicht der Herren Aktionäre  
im Geschäftslokal der Gesellschaft, Aeschenvorstadt 4, in Basel, auf.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen  
oder sich an derselben vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarten  
spätestens bis und mit 11. März gegen Vorweisung ihrer mit einem Bordereau  
begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren  
Besitz zu beziehen bei folgenden Stellen:

in Basel: an unserer Kasse, Aeschenvorstadt 4,  
beim Schweizerischen Bankverein,  
bei der Bank von Elsass und Lothringen;

in Zürich:  
in St. Gallen:  
in Schaffhausen:  
in Lausanne:  
in La Chaux-de-Fonds:  
in Neuenburg:  
in Genf:

beim Schweizerischen Bankverein;

beim Schweizerischen Bankverein,  
bei der Bank von Elsass und Lothringen,  
beim Bankhaus Bordier & Co.,  
bei der Süddeutschen Disconto Gesellschaft A. G.,  
bei der Bank von Elsass und Lothringen.

in Mannheim:  
in Strassburg:

Basel, den 18. Februar 1926.

(823 Q) 405

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **F. Frey.**

## Rumpf'sche Kreppweberei A. G. in Basel

### XXXII. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

Montag den 8. März 1926, nachmittags 5 Uhr  
im Bureau der Gesellschaft, Maulbeerstr. 83, in Basel

#### TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1925.
2. Bericht der Revisoren.
3. Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Revisoren und eines Suppleanten pro 1926.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren  
werden vom 1. März 1926 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft,  
Nr. 83, Maulbeerstrasse aufgelegt sein.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung persönlich oder durch schrift-  
lich bevollmächtigten Vertreter (Aktionär) teilnehmen wollen, haben ihre Aktien drei  
Tage vorher bei der Gesellschaft oder dem Schweiz. Bankverein in Basel zu deponieren.

Basel, den 16. Februar 1926.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**F. Lindenmeyer-Seiler.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT à Berne

## Carbonpapiere

la. Marken

**P. Gimmi & Co.**

z. Papyrus 188

**St. Gallen**

Infolge Rückzug ins Pri-  
vatleben

**zu verkaufen**

**bedeutendes Geschäft  
der Lebensmittelbranche**

(Inventar und Haus' sind  
mitzuübernehmen). Seriöse  
Sache. — Offerten unter  
Chiffre He 1812 O an Publi-  
citas A. G., Lugano. :379

## Gewinnbringende Neuheit

Lösb. Patentknopf, Schweiz.  
und deutsch. Patent. Mas-  
sengebrauchsartikel. An  
Grossisten oder Fabrik un-  
begrenzter Absatz. In Lizenz  
oder zu verkaufen. Nötiges  
Kapital 30—40 Mil. Offerten  
unter Chiffre C 1421 U an  
Publicitas Biel. :107

## Annoncen

für

**Financiers**

**Kaufleute u.**

**Industrielle**

finden im

**Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**

die weiteste und wirk-  
samste Verbreitung

Annoncen-Regie

**PUBLICITAS**

Schweizerische

Annoncen-Expedition

Actien-Gesellschaft

## Erbennachsichtung

Die gesetzlichen Erben zum Nachlasse der am  
20. November 1925 verstorbenen **Anna Elisabeth  
Niggli**, Haushälterin, von Aarburg, Kt. Aargau, woh-  
haft gewesen in **Luzern**, Museggstrasse Nr. 29, geboren  
den 19. April 1841, ausserliche Tochter der Anna  
Niggli, sin 1 der Teilungsbehörde nicht genügend bekannt.  
Die Erblasserin hat über ihr sämtliches Vermögen mittelst  
testamentlicher Verordnung verfügt.

Unter Hinweis auf Art. 460, Abs. 1, des Z. G. B.,  
wonach mit dem Tode der Grosseltern die Erbber-  
chtigung der B utsverwandten aufhört und ferner auf die  
Bestimmungen der Art. 519 und ff., 555, 558 und 559  
des Z. G. B. werden alle diejenigen, die auf den Ver-  
mögensnachlass der Anna Elisabeth Niggli sel. gesetzliche  
Erbrechte zu besitzen glauben, aufgefordert, sich inner-  
halb Jahresfrist, vom Datum dieser Publikation an, bei  
der Teilungsbehörde der Stadt **Luzern** unter Einreichung  
der erforderlichen Ausweise anzumelden. (1355 Lz) :399

Luzern, den 22. Januar 1926.

I. A. der Teilungsbehörde,  
Teilungsschreiber: **Th. Wirz.**

## Tüchtiger Reisender

prima **Organisator** und flotter **Verkäufer** sucht  
erstklassige Reisetelle in nur gutem Fabrikations-  
Unternehmen. :415

Gef. Offerten unter Chiffre G 1887 an Seldenpost-  
fach 11028, Zürich.

Le propriétaire du Brevet Suisse No 112756 du  
12 mars 1925, pour „Cadre de Châssis de couche pour  
marabouts, jardiniers, etc.“ désire entrer en relations avec  
des fabricants suisses pour l'exploitation de son invention.

Il serait disposé de vendre complètement le dit  
brevet ou d'en concéder des licences.

Les offres et propositions sont à adresser à Monsieur  
H. Chaponnière, ingénieur-conseil, à Genève, qui les  
transmettra à qui de droit. :408 (1378 X)

**Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 1916, 5 %  
de l'Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or**

### Obligations de 500 francs remboursables au pair

Les intéressés sont informés qu'à la suite du tirage au sort, les  
100 obligations portant les numéros suivants sont remboursables au pair:

7	19	37	76	88	107	119	137	176	188
207	219	237	276	288	307	319	337	376	388
407	419	437	476	488	507	519	537	576	588
607	619	637	676	688	707	719	737	776	788
807	819	837	876	888	907	919	937	976	988
1007	1019	1037	1076	1088	1107	1119	1137	1176	1188
1207	1219	1237	1276	1288	1307	1319	1337	1376	1388
1407	1419	1437	1476	1488	1507	1519	1537	1576	1588
1607	1619	1637	1676	1688	1707	1719	1737	1776	1788
1808	1819	1837	1876	1888	1908	1919	1937	1976	1988

Obligations sorties au tirage antérieur et non présentées au rem-  
boursement: 156, 1263.

Le remboursement se fera contre remise des titres munis des  
coupons non éehus, dès le 1<sup>er</sup> juin 1926, à Genève, aux guichets de  
la Banque Fédérale S. A. et du Comptoir d'Escompte de Genève. :411

Genève, le 16 février 1926.

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or.